



Global Storybooks

globalstorybooks.net

قریختە / Decision

✎ Ursula Nafula
✉ Vusi Malindi
📧 Zahidullah Abid (ps)

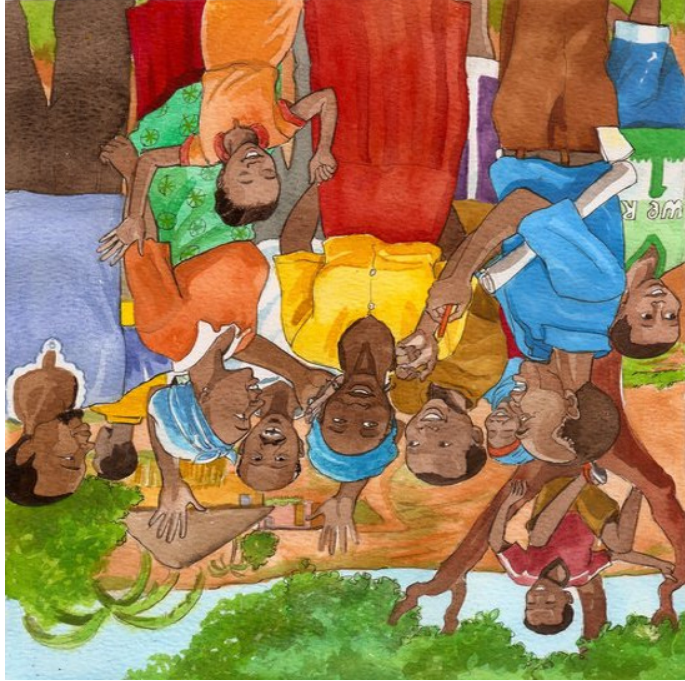


This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



قریختە

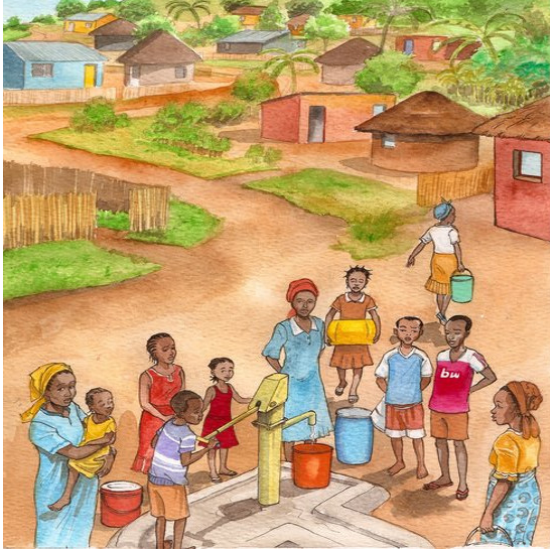
Decision



✎ Ursula Nafula
✉ Vusi Malindi
📧 Zahidullah Abid

|| 2

🌐 / English [en] [sd] قریختە



زما په كلي كې ډېرې ستونزې وې. مور به د يوه نل
څخه د اوبو راوړلو لپاره په اوږد قطار كې درېدلو

...

My village had many problems. We
made a long line to fetch water from
one tap.

We waited for food donated by others.

...

جنتراتولو
نه چلکو نه چو یمه نه لپاره لپاره جو جو هجو نه موز نه





موږ به د غلو له پارو د خپلو کورونو دروازې وختي
تړلې.

...

We locked our houses early because of
thieves.



موږ ټولو په يوه غږ چيغې کړې، "موږ بايد خپل
ژوند بدل کړو." له هغې ورځې راپدېخوا موږ د خپلو
ستونزو د حل لپاره په گډه کار کوو.

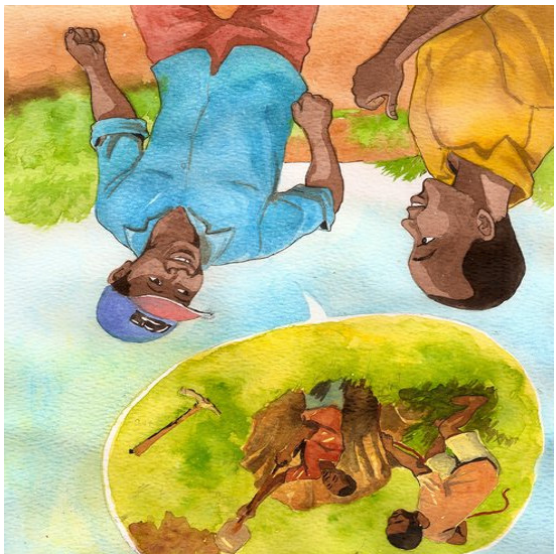
...

We all shouted with one voice, "We
must change our lives." From that day
we worked together to solve our
problems.

Another man stood up and said, "The men will dig a well."

...

هه ډکه به په ځه کېه
 د سړي ودرېدلو او وتې ويل: "سړي به په ځه کېه
 سره یوه چاه وکتی"

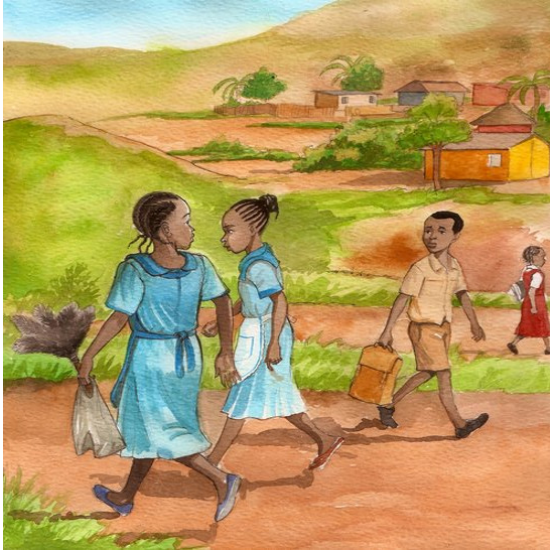


Many children dropped out of school.

...

ډېرو ماشومانو ښوونځي پرېښودل.





پېغلو نجونو به په نورو کلیو کې د خدمتگارانو په توګه کار کوه؟

...

Young girls worked as maids in other villages.



یوې میرمنې راغبر کړ: "ښځې کولی شي زما سره یوځای شي ترڅو خوراکي شیان وکړو."

...

One woman said, "The women can join me to grow food."



، او ځمکه کلې ځمکه ته وښيي چې د ونې په ډبره ناسته و ،
 نارې کوي ، "ډبره د کلې په پاڅولو کې مرسته کولى
 شم."

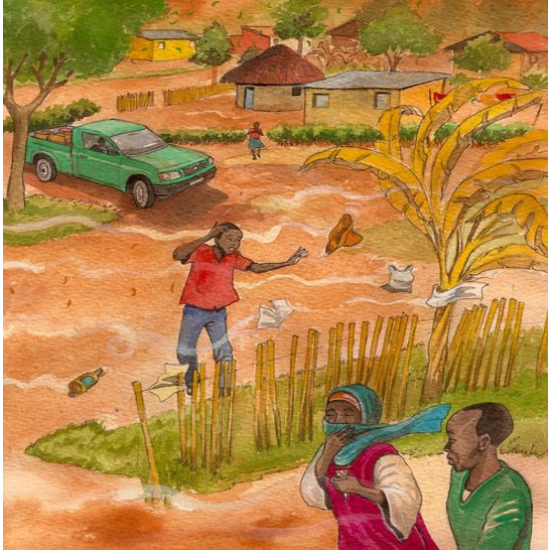
...

Eight-year-old Juma, sitting on a tree
 trunk shouted, "I can help with cleaning
 up."



او نورو ځوانانې هلکان په ډبره کې کولې ، او نورو
 ډبره د پرېوتو په کورونو کې کار کولو
 ...

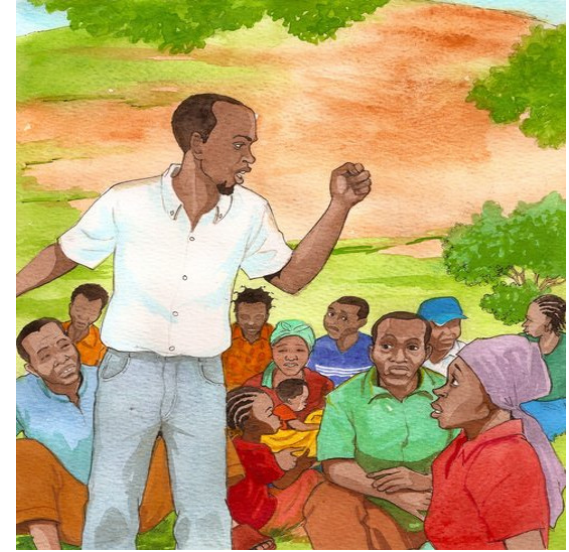
Young boys roamed around the village
 while others worked on people's farms.



کله به چې باد لگېده، بې کاره او اضافه کاغذونه به
په ونو او ښاخونو کې بندېدل.

...

When the wind blew, waste paper hung
on trees and fences.



زما پلار ودرېد او ويې ويل، "موږ بايد د خپلو
ستونزو د حل لپاره په گډه کار وکړو."

...

My father stood up and said, "We need
to work together to solve our
problems."



...
چلک د توی لوی ونی لاندې راټول شول

People gathered under a big tree and
listened.



چلک به د هغو ساتو شوو او بی ځایه غورځول شوو
نیټیو له امله چې د نورو لخوا په ډیره بی
احتیاطۍ سره پر ځمکه اچول شوي و، ژوندل او
زخمی کېدل
...

People were cut by broken glass that
was thrown carelessly.



يوه ورځ ياد نل وچ شو او زمور د اوبو لوښي او
بيلرونه خالي شول.

...

Then one day, the tap dried up and our
containers were empty.



زما پلار کور په کور وگرځېده او له خلکو يې
وغوښتل چې د کلي اړوند غونډه کې گډون وکړي.

...

My father walked from house to house
asking people to attend a village
meeting.